



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 11. oktoober 2022
(OR. en)

12600/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0257(NLE)

CULT 100
AUDIO 89
POLCOM 117
RELEX 1217
COMER 104
JUR 598

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse otsust (EL) 2015/2169 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/...,

...

**millega muudetakse otsust (EL) 2015/2169 ühelt poolt
Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt
Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91, artikli 100 lõiget 2,
artikli 167 lõiget 3 ja artiklit 207 koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 1. oktoobril 2015 võttis nõukogu vastu otsuse (EL) 2015/2169¹ ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta.
- (2) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelisele vabakaubanduslepingule² (edaspidi „leping“) lisatud kultuurikoostöö protokolliga³ (edaspidi „protokoll“) luuakse raamistik, mille raames teevad lepinguosalistes koostööd kultuuritegevuse, -kaupade ja -teenuste vahetamise hõlbustamiseks, sealhulgas audiovisuaalsektoris.
- (3) Protokoll hõlmab sätteid, mis käsitlevad lepinguosalistes vastavate kavade kohaldamist audiovisuaalse ühistoodangu suhtes.
- (4) Protokolli artikli 5 lõike 8 punktis b on sätestatud, et pärast algset kolmeaastast ajavahemikku pikendatakse kavade kohaldamist sama pikkade ajavahemike kaupa, kui lepinguosaline ei lõpeta kohaldamist, teatades sellest kirjalikult vähemalt kolm kuud enne esialgse või mis tahes järgmise ajavahemiku lõppu.

¹ Nõukogu 1. oktoobri 2015. aasta otsus (EL) 2015/2169 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta (ELT L 307, 25.11.2015, lk 2).

² ELT L 127, 14.5.2011, lk 6.

³ ELT L 127, 14.5.2011, lk 1418.

- (5) Kooskõlas otsuse (EL) 2015/2169 artikli 3 lõikega 1 teatab komisjon Korea Vabariigile liidu kavatsusest mitte pikendada ühistoodangu edendamise kavade kohaldamisperioodi, välja arvatud juhul, kui nõukogu otsustab komisjoni ettepanekul neli kuud enne kohaldamisperioodi lõppu ühehäälselt jätkata nende kavade kohaldamist.
- (6) Euroopa Kohus leidis 1. märtsil 2022. aastal kohtuasjas C-275/20 komisjon vs. nõukogu¹ tehtud otsusega, et nõukogu otsuse (EL) 2015/2169 artikli 3 lõikes 1 kehtestatud menetlus ei ole kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 218 osas, milles see nõuab ühehäälsel otsustamisel. Selliste otsuste vastuvõtmisel, mis on ette nähtud otsuse (EL) 2015/2169 artikli 3 lõikes 1, tuleks kohaldada ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 8 esimeses lõigus sätestatud hääletamisreeglit, nimelt nõukogu kvalifitseeritud häälteenamust.
- (7) Seega tuleks kustutada nõue, mille kohaselt nõukogu peab tegema otsuse kavade kohaldamise pikendamise üle ühehäälselt.
- (8) Kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 266 ja kohtuotsuse kiireks rakendamiseks peaks käesolev otsus jõustuma selle vastuvõtmise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Kohtuotsus, Euroopa Kohus, 1. märts 2022, komisjon vs. nõukogu, C–275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

Artikkel 1

Otsuse (EL) 2015/2169 artikli 3 lõike 1 kolmas lause kustutatakse.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
